

EN RiteX Lubricants – Instructions

Apply to the vagina, anus or penis. When using a condom, apply the lubricant to the outside of the condom when it is already unrolled over the penis. Silicone oil can leave stains on textiles which may prove difficult to wash out. Close the tube after use. Silicone oil should not be allowed to come into contact with the eyes, as the lubricating film can cause temporarily cloudy vision. Keep out of the reach of children. Lubricants can reduce your chances of fertilisation.

DE RiteX Gleitmittel-Gebrauchshinweise

Im Vaginal-, Anal- oder Penisbereich auftragen. Bei Kondomverwendung das Gleitmittel auf die Außenseite des bereits über den Penis abgerollten Kondoms auftragen. Silikonöl kann Flecken auf Textilien verursachen, die teilweise nur schwer herauszuwaschen sind. Tube nach Gebrauch verschließen. Silikonöl sollte nicht in die Augen gelangen, da der Gleitfilm die Sicht vorübergehend trüben kann. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Gleitmittel können die Chance einer Befruchtung reduzieren.

FR Gels lubrifiants RiteX – Mode d'emploi

Application au niveau des parties intimes (vagin, anus ou pénis). En cas d'utilisation avec un préservatif, appliquez le gel lubrifiant sur l'extérieur du préservatif déjà déroulé sur le pénis. L'huile de silicone peut laisser sur les textiles des taches quelquefois difficiles à faire disparaître. Refermer le tube après emploi. L'huile de silicone ne doit pas entrer en contact avec les yeux, le film lubrifiant pouvant troubler la vue provisoirement. Conserver hors de portée des enfants. Les lubrifiants peuvent réduire la fertilité.

IT Istruzioni per l'uso dei lubrificanti RiteX

Applicare nella zona vaginale, anale o sul pene. Se si impiega un preservativo, applicare il lubrificante sul lato esterno del preservativo già srotolato sul pene. L'olio silconico può causare macchie sui tessuti che in certi casi risultano difficili da rimuovere. Riciclare il tubetto dopo l'utilizzo. Sarebbe neces-

sario assicurarsi che l'olio silconico non entri a contatto con gli occhi poiché il film lubrificante può offuscare temporaneamente la vista. Tenere fuori dalla portata dei bambini. I gel lubrificanti possono ridurre le probabilità di fecondazione.

ES Lubricantes RiteX – Instrucciones de uso

Aplicar el producto en el área vaginal, anal o del pene. En caso de usar preservativo, aplique el lubricante por la parte exterior del preservativo una vez desenrollado sobre el pene. El aceite de silicona puede producir manchas en los tejidos que, en ocasiones, son difíciles de eliminar. Cierre el tubo después de su uso. El aceite de silicona no debe entrar en contacto con los ojos, ya que la película lubricante puede nublar la vista temporalmente. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los lubricantes pueden reducir las posibilidades de fecundación.

PT Instruções de utilização de lubrificantes RiteX

Aplicar na área vaginal, anal ou do pénis. Ao usar um preservativo, aplicar o lubrificante na parte externa do preservativo já colocado sobre o pénis. O óleo de silicone pode causar manchas em têxteis que podem ser difíceis de eliminar com a lavagem. Fechar a tampa após a utilização. O óleo de silicone não deve entrar em contacto com os olhos, uma vez que a película lubrificante pode turvar temporariamente a visão. Guardar fora do alcance das crianças. Os géis lubrificantes podem reduzir a possibilidade de fertilização.

SV Bruksanvisning för RiteX glidmedel

Applicera i vaginal- eller analområdet eller på penis. Vid användning av kondom: rulla på kondomen på penis och applicera sedan glidmedlet på utsidan av kondomen. Silikonolja kan orsaka fläckar på textilier som är svåra att få bort. Förslut tuben efter användningen. Se till att silikonolja inte hamnar i ögonen eftersom glidfilmen tillfälligt kan göra att man ser grumligt. Förvaras utom räckhåll för barn. Glidmedel kan minska chansen till befruktning.

NO Bruksanvisning for RiteX glidemiddel

Påføres i området rundt vagina, anus eller penis. Hvis det brukes kondom, må glidemiddelet påføres på utsiden av kondomet etter at det allerede er rullet over penis. Silikonolje kan forårsake flekker på tekstiler som kan være vanskelige å fjerne. Lukk tuben etter bruk. Silikonolje må ikke gnis i øynene, ettersom glidemiddel-filmen kan føre til at synet blir midlertidig uklart. Oppbevares utligngjelig for barn. Glidemiddel kan redusere sansynligheten for befruktning.

DK RiteX glidecreme – brugsanvisninger

Påføres i vaginal-, anal- eller penisområdet. Ved anvendelse af kondom påføres glidecremen på ydersiden af et kondom, der allerede er rullet på penis. Silikoneolie kan forårsage pletter på tekstiler, der godt kan være svære at fjerne ved vask. Luk tuben efter brug. Silikoneolie må ikke komme i øjnene, da glidefilmen kan gøre synet uklart. Opbevares utligngjelig for børn. Glidecreme kan reducere chancen for befrugtning.

NL RiteX gebruiksinstructies glijmiddelen

Breng het middel aan in het vaginale, anale en penisgebied. Breng het glijmiddel bij gebruik van een condoom aan op de buitenkant van het reeds over de penis aangelegde condoom. Siliconolie kan vlekken op textiel veroorzaken die soms moeilijk uit te wassen zijn. Tube na gebruik sluiten. Siliconolie mag niet in de ogen komen omdat de glijfilm het zicht tijdelijk kan belemmeren. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Glijmiddelen kunnen de kans op een bevruchting verlagen.

PL Instrukcja stosowania lubrykantu RiteX

Aplikować w okolicę pochwy, odbytu lub na penis. W przypadku stosowania prezerwatywy, nanieść lubrykant na zewnętrzną powierzchnię prezerwatywy nałożonej na penis. Olej silikonowy może pozostawić trudno spieralne plamy na tkaninach. Po użyciu zamknąć tubkę. Należy uważać, by olej silikonowy nie dostał się do oczu,

ponieważ może on przejściowo powodować niewyraźne widzenie. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Lubrykanty mogą zmniejszać szansę na zapłodnienie.

CZ Návod k použití lubrikantu RiteX

Nanáší se ve vaginální nebo anální oblasti nebo na penis. V případě použití kondomu naneste lubrikant na vnější stranu kondomu již srolovaného přes penis. Silikonový olej může způsobit škrvny na textilích, které lze někdy jen obtížně vyprat. Po použití tubu zavřete. Silikonový olej se nesmí dostat do očí, protože by mohlo dojít k přechodnému zkalení zraku. Skladujte mimo dosah dětí. Lubrikanty mohou snížit šanci na oplodnění.

SK Pokyny na používanie lubrikantu RiteX

Naneste v oblasti vagíny, análneho otvoru alebo penisu. Ak používate kondóm, lubrikant naneste na vonkajšiu stranu kondómu, až keď je nasadený na penise. Silikonový olej môže na textilách zanechať škrvny, ktoré sa dajú len ťažko vyprať. Po použití tubu uzavrite. Silikonový olej by nemal prísť do kontaktu s očami, pretože lubrikačný film môže dočasne negatívne ovplyvniť videnie. Lubrikant uschovávajte mimo dosahu detí. Lubrikanty môžu znižovať možnosť oplodnenia.

BG Указания за употреба на лубрикант RiteX

Нанесете в областта на вагината, ануса или penisа. При използване на презерватив лубрикантът се нанася от външната страна на вече поставения на penisа презерватив. Силиконовото масло може да остави петна по текстилните тъкани, някои от които се почистват трудно. Затворете тубата след употреба. Силиконовото масло не трябва да попада в очите, тъй като смазващият филм може временно да замъгли зрението. Съхранявайте далеч от деца. Лубрикантите могат да намалят възможността за оплождане.

SL Napotki za uporabo lubrikanta RiteX

Nanesite na vaginalni, analni ali penišni predel. Pri uporabi kondoma nanesite lubrikant na zunanjo stran kondoma, ki je že nameščen na penis. Silikonsko olje lahko povzroči madeže na tekstilu, ki jih je delno težko sprati. Po uporabi zaprite tubo. Silikonsko olje ne sme priti v oči, saj lahko sloj lubrikanta začasno zamegli pogled. Hranite izven dosega otrok. Lubrikanti lahko zmanjšajo možnost oploditve.

HR Upute za uporabu lubrikanta RiteX

Nanesite u područje vagine, anusa ili penisu. Pri upotrebi s kondomima nanesite lubrikant s vanjske strane na već stavljeni kondom. Silikonsko ulje može ostavljati mrlje na tekstilu od kojih se neke teško peru. Zatvorite tubu nakon uporabe. Silikonsko ulje ne smije dospjeti u oči jer klizni film može privremeno zamutiti vid. Čuvajte izvan dohvata djece. Lubrikanti mogu smanjiti mogućnost začeća.

HU A RiteX síkosító használati útmutatója

A vagina, az anus vagy a pénisz területére kell felvinni. Övszer használatá esetén a síkosítót a péniszre már felhelyezett övszer külső oldalára kell felvinni. A szilikonolaj a textilákon foltokat okozhat, amelyek közül néhányat csak nehezen lehet kimosni. Használat után zárja le a tubust. A szilikonolaj nem kerülhet a szembe, mivel a síkosító film ideiglenesen elhomályosíthatja a látást. Gyermekektől elzárva tartandó. A síkosító anyagok csökkenthetik a megtermékenyülés esélyét.

RO Instrucțiuni de utilizare pentru lubrifianți RiteX

Aplicați în zona vaginală, anală sau pe penis. În cazul utilizării împreună cu prezervativul, lubrifianții se aplică pe partea exterioară a prezervativului deja aplicat. Uleiul silconic poate forma pete pe materialele textile, care pot fi îndepărtate foarte greu uneori. După utilizare, tubul se închide. Uleiul silconic nu trebuie să ajungă în ochi deoarece această peliculă lubrifiantă poate perturba vederea un anumit timp. Se va păstra într-un loc inaccesibil copiilor. Lubrifianții pot reduce șansa de reproducere.

EL Λιπαντικό RiteX – Οδηγίες χρήσης

Εφαρμόστε το στην περιοχή του κόλπου, του πρωκτού ή του πέους. Όταν χρησιμοποιείται προφυλακτικό, εφαρμόστε το λιπαντικό στην εξωτερική επιφάνεια του ήδη ξετυλιγμένου στο πέος προφυλακτικού. Το έλαιο σιλκόνης μπορεί να προκαλέσει λεκέδες σε υφάσματα, οι οποίοι είναι εν μέρει δύσκολο να αφαιρεθούν με το πλύσιμο. Κλείνετε το σωληνάριο μετά τη χρήση. Το έλαιο σιλκόνης δεν θα πρέπει να εισέλθει στα μάτια, καθώς το υμένιο λιπαντικού μπορεί να θαλώσει προσωρινά την όραση. Να φυλάσσεται σε θέση, την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά. Τα λιπαντικά μπορούν να μειώσουν την πιθανότητα γονιμοποίησης.

RU Указания по применению лубриканта RiteX

Нанести на область интимной зоны: влагалище, пенис, анальное отверстие. При использовании презервативов нанести лубрикант на внешнюю поверхность надетого на пенис презерватива. Силиконовое масло в составе лубриканта может привести к образованию пятен на одежде, иногда трудно отстирывающихся. Плотно закрывать тубу после использования. Не допускать попадания силиконового масла в глаза, поскольку это может вызвать временное затуманивание зрения. Хранить в недоступном для детей месте. Применение лубрикантов может уменьшить вероятность зачатия.

TR RiteX kayganlaştırıcı madde kullanma talimatı

Vajinal bölgeye, anal bölgeye veya penis bölgesine sürünüz. Eğer prezervatif kullanılıyorsa kayganlaştırıcı maddeyi, penisin üzerine geçirmiş olan prezervatifin dış tarafına sürünüz. Silikon yağı kumaşların üzerine de lekeler yol açabilir, bu lekelerin yıkanarak temizlenmesi kimsen zor olabilir. Kullanımdan sonra tüpün kapagını kapatınız. Kayganlaştırıcı film görüştü geçici olarak bulamlaştıracak şekilde içi silikon yağı gözlerle temas etmemelidir. Çocukların

erişmeyeceği bir yerde muhafaza ediniz. Kayganlaştırıcı maddeler dölleme olasılığını azaltabilir.

ID Gel pelumas Ritex – Petunjuk penggunaan

Oleskan ke area vagina, anus, atau penis. Bila Anda menggunakan kondom, oleskan gel pelumas di bagian luar kondom yang sudah dikenakan pada penis. Minyak silikon bisa menyebabkan noda pada tekstil, yang mana beberapa di antaranya sulit untuk dibersihkan. Tutup tabung setelah digunakan. Cegah agar minyak silikon tidak mengenai bagian mata, karena lapisan film pelumas bisa mengaburkan pandangan sesaat. Jauhkan dari jangkauan anak-anak. Pelumas bisa mengurangi kemungkinan fertilitasi.

TH คำแนะนำการใช้งานสารหล่อลื่น Ritex

ใช้ใบมีบริเวณช่องคลอด ทวารหนัก หรือองคชาต เมื่อใช้ถุงยางอนามัย ให้ทาสารหล่อลื่นบนด้านนอกของถุงยางอนามัยที่กางออกแล้วหนึ่งครั้ง คุณ ห้ามมีมันชีลี โคนอาจทำให้เกิดความบวมสด ซึ่งบางส่วนยากที่จะล้างออกได้ ปิดหลอดหลังการใช้งาน ห้ามให้มันชีลี โคนเข้าไปในดวงตาเนื่องจากฟิล์มหล่อลื่นสามารถทำให้มองเห็นภาพเบลอได้ชั่วคราว เก็บให้พ้นมือเด็ก ห้ามมีมันชีลีสามารถลดโอกาสของการปฏิสนธิ

VI Hướng dẫn sử dụng chất bôi trơn Ritex

Sử dụng ở khu vực âm đạo, hậu môn hoặc dương vật. Khi sử dụng bao cao su, hãy bôi chất bôi trơn bên ngoài bao cao su đã được đeo vào dương vật. Dầu silicon có thể làm ó vại, đôi khi rất khó giặt sạch. Đóng nắp ống lại sau khi sử dụng. Không được đổ dầu silicon dính vào mắt vì màng bôi trơn có thể gây ảnh hưởng đến thị giác trong thời gian ngắn. Để tránh xa tầm tay trẻ em. Gel bôi trơn có thể làm giảm cơ hội thụ tinh.



For more love, desire and passion
Lubricants help to intensify sensations, improve natural lubrication and bring more variety into your love life.

OUR QUALITY GUARANTEE:
Dermatologically tested – Excellent skin tolerance.

ZH Ritex 润滑液使用说明

涂抹于阴道、肛门或阴茎区域。使用避孕套时，将润滑液涂抹在已经套在阴茎上的避孕套外侧。硅油可能会在纺织物上留下污渍，而且难以洗净。在使用后封闭管盖。不得让硅油接触眼睛，因为润滑膜可能会模糊视力。请放置在儿童无法触及的地方。该润滑液可以减少受精的机会。

AR مزلقات ريتيكس الدهنية-تدليل الاستخدام

يوضع في منطقة المهبل أو الشرج أو القضيب. في حالة استخدام الواقي الذكري، يوضع المزلق على الجهة الخارجية للواقي الذي تم إدخاله في القضيب مسبقاً. قد يترك زيت السيليكون بقعاً لا يمكن غسلها بسهولة نسبياً على المنسوجات. يُنقل الأنبوب بعد الاستخدام. لا ينبغي أن يدخل زيت السيليكون إلى العينين، لأن طبقة التزيق تؤثر على الرؤية مؤقتاً. يُحفظ به بعيداً عن متناول الأطفال. من شأن المزلقات أن تقلل من حظوظ حدوث إخصاب.

Ⓜ Explanation of symbols Ⓜ Symbolerklärung Ⓜ Signification des symboles Ⓜ Spiegazione dei simboli Ⓜ Explicación de los símbolos Ⓜ Explicação de símbolos Ⓜ Symbolförklaring Ⓜ Symbolforklaring Ⓜ Symbolforklaring Ⓜ Verklaring van symbolen Ⓜ Objaśnienie symboli Ⓜ Vysvětlivky symbolů Ⓜ Vysvetlenie symbolov Ⓜ Разъяснения на символите Ⓜ Razlaga simbolov Ⓜ Objašnjenje simbola Ⓜ Jelmagyarázat Ⓜ Simboluri Ⓜ Επεξήγηση συμβόλων Ⓜ Пояснения к символам Ⓜ Sembol açıklamaları Ⓜ Keterangan simbol Ⓜ คำอธิบายสัญลักษณ์ Ⓜ Giải thích các biểu tượng Ⓜ 符号说明 Ⓜ شرح الرموز

Ⓜ Please follow the detailed instructions for use in this package leaflet. Ⓜ Bitte beachten Sie die ausführlichen Hinweise auf diesem Beipackzettel. Ⓜ Consulter les instructions d'utilisation détaillées fournies dans le présent mode d'emploi. Ⓜ Si prega di rispettare le indicazioni dettagliate fornite nel foglietto illustrativo. Ⓜ Consulte las indicaciones detalladas en este folleto explicativo. Ⓜ Consultar instruções de utilização. Ⓜ Se de utföriga anvisningarna på denna bipacksedel. Ⓜ Ta hänsyn till den detaljerade informationen på detta pakningsvedlegget. Ⓜ Overhold de udførlige anvisninger på denne indlægsedel. Ⓜ Neem de gedetailleerde informatie op deze bijsluiter in acht. Ⓜ Należy zapoznać się ze szczegółowymi instrukcjami na ulotce dołączonej do opakowania. Ⓜ Řiďte se podrobnými pokyny uvedenými v tomto příbalovém letáku. Ⓜ Prečítajte si detailné pokyny v tomto príbalovom letáku. Ⓜ Моля, вземете под внимание подробните указания в тази листовка. Ⓜ Uproštejajte podrobnejše parotke v priloženih navodilih. Ⓜ Obratite pozornost na detaljne informacije na priloženim uputama. Ⓜ Kérjük, pontosan tartsa be a használati útmutatóban leírtakat. Ⓜ Vă rugăm să aveți în vedere instrucțiunile detaliate din acest prospect. Ⓜ Λάβετε υπόψη τις ενδελεχείς υποδείξεις σε αυτό το φύλλο οδηγιών χρήσης. Ⓜ Пожалуйста, соблюдайте подробные указания, приведенные в данном листке-вкладыше. Ⓜ Lüften bu prospectüste yer alan ayrıntılı açıklamaları dikkate alınız. Ⓜ Perhátikan informasi terperinci dalam lampiran kemasan ini. Ⓜ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำโดยละเอียดเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ Ⓜ Vui lòng lưu ý các thông tin chi tiết trong tờ thông tin kèm theo này.

Ⓜ 请仔细阅读本包装插页中的详细说明。 Ⓜ يرجى احترام التعليمات المفصلة في النشرة.

Ⓜ Ⓜ Expiry date. Do not use after the expiry date. Ⓜ Verfalldatum. Produkte nicht benutzen, wenn Verfalldatum überschritten. Ⓜ Date de péremption. Ne pas utiliser des produits dont la date de péremption est dépassée. Ⓜ Data di scadenza. Non utilizzare i dispositivi oltre la data di scadenza. Ⓜ Fecha de caducidad. No utilizar el producto si ha excedido la fecha de caducidad. Ⓜ Data limite de utilização. Não utilize os produtos depois de expirada a data limite de utilização. Ⓜ Utgångsdatum. Använd inte produkterna om utgångsdatumet har passerats. Ⓜ Utløpsdato. Ikke bruk produktene etter utløpsdatoen. Ⓜ Utløbsdato. Anvend ikke produkterne, hvis udløbsdatoen er overskredet. Ⓜ Vervaldatum. Gebruik producten niet wanneer de vervaldatum verstreken is. Ⓜ Data ważności. Nie używać wyrobu po upływie podanej daty. Ⓜ Datum expirace. Nepoužívejte prostředek, pokud vypršelo datum expirace. Ⓜ Dátum expirácie. Ak uplynul dátum expirácie, produkty nepoužívajte. Ⓜ Срок на годност. Не използвайте продукти след изтичане на срока им на годност. Ⓜ Rok uporabnosti. Po izteku roka uporabe izdelkov ne uporabljajte več. Ⓜ Rok trajanja. Ne upotrebljavajte proizvod ako mu je prekoracen rok trajanja. Ⓜ Szavatossági idő. Ne használja a terméket, ha lejárt a szavatossági idejük. Ⓜ Data limită de utilizare. Nu utilizați produsele dacă data limită de utilizare este depășită. Ⓜ Ημερομηνία λήξης. Μη χρησιμοποιείτε τα προϊόντα, εάν η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει. Ⓜ Срок годности. Не использовать продукты после истечения этой даты. Ⓜ Son

kullanma tarihi. Son kullanma tarihi geçtikten sonra ürünleri kullanmayınız. Ⓜ Tanggal kedaluwarsa. Jangan gunakan produk jika tanggal kedaluwarsanya sudah terlampaui. Ⓜ วันหมดอายุ ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์หลังจากวันหมดอายุได้ผ่านไป Ⓜ Hạn sử dụng. Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng. Ⓜ 到期日期。不得使用已过期的产品。 Ⓜ تاريخ انتهاء الصلاحية. لا تستخدم المستحضرات بعد انتهاء تاريخ الصلاحية.

Ⓜ Ⓜ Batch code Ⓜ Nummer der Produktcharge Ⓜ Code de lot Ⓜ Codice del lotto Ⓜ Código de lote del producto Ⓜ Código de lote Ⓜ Produktbatchens nummer Ⓜ Nummer for produktbatch Ⓜ Nummer på produktbatch Ⓜ Nummer van productcharge Ⓜ Kot partii Ⓜ Kód dávky Ⓜ Číslo šarže Ⓜ Партиден номер на продукта Ⓜ Številka serije izdelka Ⓜ Broj serije proizvoda Ⓜ Tételszám Ⓜ Codul lotului Ⓜ Αριθμός партиδας προϊόντος Ⓜ Код партии Ⓜ Ürün parti kodu Ⓜ Nomor batch produk Ⓜ จำนวนชุดผลิตภัณฑ์ Ⓜ Số lô sản phẩm Ⓜ 产品批次编号 Ⓜ الشركة المصنعة

Ⓜ Ⓜ Manufacturer Ⓜ Hersteller Ⓜ Fabricant Ⓜ Fabricante Ⓜ Fabricante Ⓜ Fabricante Ⓜ Tillverkare Ⓜ Producent Ⓜ Fabrikant Ⓜ Fabrikant Ⓜ Producent Ⓜ Výrobce Ⓜ Yürobca Ⓜ Производител Ⓜ Proizvajalec Ⓜ Proizvođač Ⓜ Gyártó Ⓜ Producător Ⓜ Παρασκευαστής Ⓜ Изготовитель Ⓜ Üreici Ⓜ Produzen Ⓜ 製造商 Ⓜ Nhà sản xuất Ⓜ 製造商 Ⓜ رقم الدفعة